

# NAPLO

Előfizetési ár:

Egész évre 5 kor. | Egyes szám ára 4 fill.

Fályanárakon 6 fillér.

Megjelen minden hétfőn reggel 7 órakor

Felelős szerkesztő:  
DERÉKY ANTALIgazgató:  
ERDÉSZ ZSIGMONDSzerkesztőség és kiadóhivatal:  
VII., DOHANY-UTCZA 88. SZ.  
Közlemények átvétele csak jelzéssel van megengedve

## Letartóztatott kuruzslónő A repülőverseny eredményei

### Előfizetési felhívás!

A július elsejével kezdődő második félre új előfizetésre hívjuk fel az érdeklődő t. közönséget.

Hangzatos frázisok és üres ígéretek helyett, utalunk lapunk eddig követett irányára, mely minden fővárosi és országos aktuális kérdést, higgadtan, tárgyilagosan és igazságosan elbírálás alá vette, sohase személyeskedett, durva szenzációkat nem hajszolt, hanem elfogulatlanul, függetlenül és nyíltan tárgyal minden közérdekű, társadalmi, irodalmi és művészeti ügyet. A jövő — ben is ez irány felé törekszünk, mert meggyőződünk, hogy olvasó közönségünk leginkább ezt méltányolja és honorálja.

Ujjonnan belépő előfizetőinknek kedvezményképen a lapunkban most folyó érdekes titkai regénynek

### „Angyalföld titkai“

nek eddig megjelent összes száma **INGYEN** küldjük meg.

Az előfizetési díjak lapunk homlokzatán találhatóak.

Kiváló tisztelettel:

A „NAPLO“  
kiadóhivatala.

### A nemzeti erő.

Írta: Walenta A. József.

Elinduláskor — azt hiszem — nem lesz felesleges, jó előre tudomásul venni, hogy nem vagyok hajlandó frázisok kellemes tömegével elkápráztatni az olvasó szemét.

Megegyezhetünk talán abban is, hogy amióta a modern technika vívmányai megszüntették a világrészeknek egymástól való távolságát, nem a testvériség nagyobb foka következett be, hanem az, hogy az erősebb könnyebben teheti rá a gyengébbre a kezét. Mert társadalom nélkül nem lehet hadjáratot vezetni.

De már engedelmet kérek, itt meg kell teremteni a magyar társadalmat... Tudom, hogy azt mondják, hogy az meg van régen. Engedelmeimmel én azt állítom, hogy egyáltalán nincs meg. Nincs olyan társadalom, amely tudná, hogy mi a teendője, amelynek céljai volnának és mely ezekért a célokért kitartóan dolgozni tudna. A magyarság kísérleti nyúl, amely mindenféle szé-

rummal beoltja magát és hogy ezek az oltások mennyire jók, mutatja az eredmény, amely nincs.

Nincs eredmény? kérdik kételkedve.

Nincs bizony. De van nemzeti büszkeség, és az se olyan, amilyennek lennie kellene.

A mi társadalmunkat nevelni kell, a nevelés pedig csak tudással lehetséges, amelyből hiányzik a hangulatkeletés minden fogása. Az első lépés tehát az, hogy a társadalom a tudást megtudja különböztetni a csepürágástól... Hogy a csepürágó miről beszél, azt fájdalom, többen hallották, mint a komoly szót.

A magyarságnak a helyzete ma ez: Él az Árpádok népe és fejlődik, városai gyarapodnak, őrszemként állván idegen nemzetiségek közepette köröskörül a politikai határokon belül. És mi magyarok mit teszünk?

— Azt, hogy részekre szaggatva ásusunk magunknak a vermet, amikor nem azt kellene cselekednünk. És az igazi helyzet az, hogy nekünk nincs kire támaszkodnunk, csak saját magunkra.

Mert ime a magyar buza nem uralkodik korlátlanul az európai piacon, egyedül a lisztünk az, amelyről csak szó lehet. És ebben a szorult helyzetben sem fejlesztjük a vasutainkat, Bosznia felé nagy forgalomra berendezve nem vagyunk, a vasuti tarifa nem olyan, hogy segítségszámba jöhetne, Fiume még mindig egyetlen vágánnyal közelíthető csak meg, ami miatt a forgalmat igen gyakran korlátozni, sőt megszüntetni kell. Mert ha valamely országnak ez az erős óhajta, hogy virágzó ipara, kereskedelme legyen, akkor annak az országnak kivételre kell törekednie. Mert ha erős hajóraj nélkül nincs tengeri kereskedelem s ha az Adria nem a mienk, akkor vége a magyar Dalmáciának, vége mindennek.

Igy áll a legtöbb dolgunk. Ezzel szemben nekünk az a kötelességünk, hogy megnyissuk az alvók, az álmodók szemét. És ez nem más, mint egy komoly, hivatásban bízó nemzet megfontolt munkája.

A komoly nemzet és annak minden tagja tudja, hogy a társadalom energiáját hiábavalóságokra elpazarolni halálos véték. A nemzeti erő olyan legyen, mint a pallos, amelyet csak a nagy megpróbáltatások idején húznak ki a hüvelyéből.

Am, ha egy jól szervezett társadalom úgy tartja jónak, hogy küz-

delembé bocsátkozzék, akkor hadd jöjjön az a nemzeti erő, amely megküzd mindennel a biztató jövő fejében s hiszem, hogy kevesebb lesz a halott, a sebesült, mint amennyi eddig elhullott, vérével terméketlen sikokat öntözve hiába.

### Az ideai termés.

Mintha a szerencse, amely az elmúlt észteendőben annyira hűtlen lett ehhez a szép országhoz, most végre felénk mosolyogna meleg pillantással, tartós szeretettel. Csodálatos teremtes ez a szeszélyes isten-asszony. Nem kicsinyes és nem habozó. Az országos dolgokban csak úgy, mint az egyes ember életében nem ismer középutat. Vagy az egész kezét adja, vagy a kisujját is megvonja. Nem hiába olyan babonások és előítéletesek az emberek még a XX. században, még a legműveltebb rétegben is. Ahogy a játékban és a szerelemben, úgy a gazdasági dolgokban nagy és végzetes szerepe van annak a titokteljes nemtőnek, amelynek szerencse a neve.

Most mintha igazán a kegyeibe fogadott volna bennünket. Iparban, kereskedelemben elevenség és föllendülés jelei. A börzén jó árfolyamok, a pénz- és hiteléletben fejlődő bőség és olcsóság. De hát Magyarországon vagyunk és nálunk mindez nem elég a boldogsághoz. Ehhez még jó meleg napsütés és jó meleg esők kellenek. Választások után vagyunk, hát kapóra jön egy régi választási adoma, mely ezt a különös helyzetet a legjobban illusztrálta. Szép, hatásos programbeszédet mondott a jelölt valamely alföldi községben. Beszélt nagy kérdésekről és nagy ígéretekéről. Mikor a végére ért, megszólal csendesén egyik szürös, gubás választó:

— Szép dolog ez, uram, de ennél többet érne egy kis jó májusi eső.

Hát ez a májusi eső Magyarországon minden dolgunknak az eleje és vége, alfája és omegája. Kedvünk, hitünk, bizalmunk visszája a májusi égnek, száraz, meleg napokon elborul, boruban, esőben földerdül. Az idén a május kegyes volt hozzánk. Volt esőnk bőven, talán egy kicsit több is a kelletténél.

Most pedig a földművelésügyi miniszter jelentéséből egy szám mosolyog felénk ragyogón, biztatón. Ha közbe nem jön valami nagy baj az aratásig, cséplésig, behor-

dásig, hát 54 millió métermázsza búzát hord be Magyarország népe a magtárakba. Péter-Pálkor, mikor megszólal a kaszaköszörülés, — a legszebb muzsika Magyarországon — arató legények, marokszedő leányok dalától lesz hangos Magyarország. Vidám lesz a nóta, merl — hála isten — bőséges az élet. Magasak, szálasak, sűrűek, magtól terhesek a kalászkok. Lesz látszatja a munkának, a gazda magtára is megtelik, az aratónép is megkeresi a télire valót.

A búzatermés többlete a múlt évvel szemben, a mai áratok alapul véve, pénzben kifejezve, kereken 435 millió korona, a rozs kereken 65 millió korona. Miután takarmány is bőven termett, szalma is lesz szépen, tengeri, répa, burgonya is jó eredménnyel bíztat, elmondhatjuk hogy az isten segedelmével az elmúlt sanyaru esztendő után végre egy jó esztendőre van kilátásuk.

Örömmel jegyezzük föl, hogy ötvennégy millió métermázsza lesz az ideai búzatermés. Ennyi volt az 1906-iki híres rekordtermés. Akkor jobban örültünk neki, noha rosszabb volt az ára. — Más világ volt akkor, vérmes remények és illúziók kora, amire keserű csalódás következett. Most már józanabbak és számítóbbak lettünk és nem bizzuk el magunkat annyira sem az erőnkben, sem a szerencsénkben. Talán ezért hűségesebb lesz hozzánk a szeszélyes nemtő: aki úgy látszik, nem szereti az elbizakodott embereket és az elbizakodott országokat.

### A Napló Mindenütt

Esik... esik...

— Hát esik országszerte mindennap. Sőt mindennap jobban esik. Néha olyan jól esik, hogy már jobban nem is eshetik.

Hogy kinek mi esik jól? Fogas kérdés, mert mindenkinek más-más esik jól. Journalisztának jól esik a szenzáció, a menyasszonynak a vőlegény csókja, a gourmandnak a pompás falat, az ügyvédnek egy zsíros per, az orvosnak egy gazdag páciens, a képviselőnek egy zsíros bankdirektorság, a diáknak a vakáció, a bakának az „Abschlag“, az alkoholistának egy ital szesz, — és közös mindnyájunknak egy főnyeremény.

Ezek mellett szinte jól esik az eső is. Mert az esőnek az a szokása,

hogyan esik, mivel az Abc. könyv tanúsága szerint nem tud létrán lejönni. Sőt az a tulajdonsága is megvan az esőnek, hogy vízesen esik. Ennek megint a városi magisztrátus örül, legalább nem kell öntözteni az utcákat. Örülnek a fiakkerosok, mert ilyenkor sok a pasas. Örülnek a flaszterozók, mert nem lehet dolgozni és örülnek a nyári vendéglősök, mert bizonyára csödbe kerül mindegyik — ha addig kibírja.

Ellenben nagyon örülnek az esőnek a hölgyek, mert elázik az új kalap, új ruha és még újabbat lehet csináltatni, örülnek a papák és a férjek, mert új számlák fizetésre nyílik széles perspektíva.

Legjobban örül azonban az esőnek maga az eső. Mert neki privilegiuma van arra, hogy sarat csináljon, anélkül hogy a rendőrség közbiztonság elleni kihágás miatt megindítaná az eljárást ellene.

Ennek pedig legislegjobban örülnek a honatyák, legalább a képviselőház megnyitása után elég sár lesz, amivel megdobálhatják egymást.

A végén pedig örülök én is, mert nekem is jól esik, ha fejtörés nélkül írhatok egy cikket arról, hogy mostanában mindennap olyan jól esik.

Akinek pedig ez a sületlen vízezős cikk nem jól esik, vegyen példát az esőtől. Jöjjön le a felhők közül létra nélkül.

#### Világosságot kérünk!

Ezt kiáltják ismétlen a külvárosok lakói, akik tudvalevőleg ép úgy fizették a súlyos pótdadót mint a belvárosiak. A külvárosok egyes területein különösen pedig a Lehel-utca, Hungária-ut és az Angyal-földről nyíló szűk utcákban — ha a hold nem könyörül a lakókon — olyan pokoli sötétség uralkodik, hogy valóságos isteni kísértés naplemente után arra járni. Már pedig sok tisztviselő és sok munkás lakik am azon a vidéken is. Elvárjuk azért, hogy a hatóság mielőbb intézkedni fog, hogy ezek az utcák is részeseüljenek a gázvilágítás áldásaiban és ne csak egyes petróleumlámpások pislogjanak ott a főváros legnagyobb szegényere. Vajon miért nem teszik ezt szövé az illető kerület képviselői a városi közgyűlésen?

#### Krassószörény pusztulása.

Krassószörény vármegyét borzasztó katasztrófa érte. Óriási felhőszakadások, zivatarok voltak, helyenként tyuktojás nagyságu jégesővel és a felszaporodott vizár egész falvakat pusztított és százával söpörte el az embereket. A Cserna folyó kilépett medréből és két méter magasságban elöntötte az egész környéket. Az emberek riadtan menekültek a padlásra. Az áradás holttesteket, állati tetemeiket, rengeteg gazdasági eszközt sodort magával. Megrongálta a vasuti hidakat; a jablonikai alagutat tönkkelte és sziklakkal tömte tele és azt mondják, hogy a jablonikai vasuti hidat egészen elvitte. Az országutak mellett kidöntött minden táviró- és telefon pőznát. A katonaság és tűzoltóság emberfeletti erővel igyekszik megmenteni, amit lehet. Tolna-Ljukkova és Ljukkova községek hír szerint egészen eltűntek a föld színéről. Trenkova község egészen víz alatt áll. Eddig harmincnál több hullát halászták ki az áradatból. Kedden

ujabb hatalmas felhőszakadás volt, úgy hogy a Cserna és a Duna újból másfél méterrel megnőtt. Az országuton az uttestet két helyen el kellett vágni, hogy a Cserna folyó árja lefolyhasson. A közlekedés teljesen megakadt. Vonat kocsik nem mehet, telefonálni, táviratozni lehetetlen, egyetlen közlekedési eszköz a hajó. Hogy milyen károk vannak, azt még megállapítani nem lehet, de a hírek szerint több millió korona a kár. több száz emberélet eset áldozatul és több mint 30 község áll víz alatt.

**Blum Lajos**  
Kőfaragó- és sirkőüzlete  
Budapest, VIII., Köztemető-ut 4.

Magyar művészek által tervezett művészi sircmlékek állandó kiállítása. Márvány, gránit- és syenit

**sircmlékek**  
egyszerű és díszesebb kivitelben kapható.

#### Letartóztatott kuruzslónő.

Aradmegyének van egy szomorú speciálitása: a kuruzslás. Sehol az országban nincsen annyi babonás asszony, leány meg férfi, mint a mennyi éppen ott él és vakon hisz mindenben, ami rejtélyes, ami babonás.

Az aradi rendőrségnek tegnap ismét a kezébe került egy kuruzsló asszony, aki szemérmetlenül zsarolta a kezébe került babonás embereket. A nyomozás részleteiről tudósítunk a következőket jelenti:

Már hónapok óta foglalkozik zavartalanul kuruzslással Bagarián Jánosné született Abrudán Ludovika. A kuruzsló asszonyt a híres Ludovika néven ismerték s a babonás emberek körében szinte legendás alakká nőtte fel magát. A kátyvetést csak úgy mellékeresetként folytatta. Már a jobb módúakkal szemben jó pénzért készségesen fűzött és bontott mindenféle hókuszpókuszok közepette nagy és már ellobogott szerelmeket.

Pár nappal ezelőtt egy jó módu polgárcsaládnak az alig tizenhét éves leánya állított be Bagariánéhoz. A leány a kuruzsló asszonynak elpanaszolta, hogy ő, akinek Irén a keresztnéve, halálosan szerelmes egy Aladár keresztnévű fiuba. Epen ezért nagyon szeretné, hogyha a kuruzsló asszony valami módon nagyon viszontszerelmessé tenné a fiatal embert. Bagarián ez esetben 40 koronáért vállalkozott a szerelmefűzésre és mikor a leány készségesen megígérte a honoráriumot, első utasításul azt adta ki Irénnek, hogy szerezzen Aladártól egy zsebkezdőt.

Másnap a leány már ott volt a zsebkezdővel. A kuruzsló asszony akkor elővett egy kis lakatot, levágta a zsebkezdő egyik csücskét s azt a kulcs segítésével begyömöszölte a lakatba a kulcslyukon keresztül. Ezután a lakatot egy tálcára helyezte. Ismét kivette a tálcából. Most a lakatba szorult vizet egy kicsiny üvegbe töltötte s az üveget azzal az utasítással adta át a leánynak:

— Ezt a vizet valahogyan itasd meg Aladárral és a fiatal ember halálosan meg fogja magát szeretni.

Nemrégiben egy Elza és egy Imre között végzett lakattal szerelemfűzést a kuruzsló asszony. Ebben az esetben, pedig nem kevesebbet, mint 100 koronát kért honoráriumképen.

Mult héten egy nagyon beteges öregasszony azzal a kéréssel fordult Bagariánéhoz, hogy kuruzsolná meg a feléje közeledő kaszást, mert ő még nem szeretne meghalni. Az asszonynak erre is volt módszere. Azt az utasítást adta a beteg asszonynak, hogy küldjön hozzá egy fekete tyukot, az állatot majd ő a kertjében elevenen el fogja ázni s ha az megtörténik, akkor a halál egyelőre békét fog hagyni a betegnek.

Egy kuruzslásból kifolyólag feljelentést tettek ellene a rendőrségen s a büntügyi osztályon a nyomozást bevezették ellene.

A nyomozással a rendőrség egyik igen ügyes detektívjét bízták meg, aki hat napig figyelte meg az asszonyt. Ez a megfigyelés azonban egyebet nem eredményezett, mint azt, hogy Bagariánénak a házában igen sokan megfordultak. Legnagyobb részben nők jörförmán minden társadalmi osztályból.

Most azután merészebb lépésre határozta el magát a detektív. Egy polgárasszony társaságában, mint annak a fia beállított a kuruzsló asszony házába.

Alkut kötöttek. A kuruzsló asszony, mi rosszat sem sejtve, a detektív kivette a kertbe. Itt egy fa alatt a földet tenyerével elsimitotta s azután arra szólította fel a detektív, hogy a jobb lábával lépjen az elsimitott helyre. A felszólításra a detektív ahelyett, hogy odalépett volna, az asszony vállára tette a kezét és ezt mondta:

— A törvény nevében kövessen. Bagarián egy cseppet sem rémült meg. Kedélyesen fogta fel az esetet s nyugodtan követte a detektív, aki előbb a házba ment vissza. Itt futólagos házkutatást tartott, amelynek során több apróságokkal együtt előkerültek az Irén-Aladár és az Elza-Imre-fele bűvös lakatok.

A házkutatás után a detektív Bagarián Jánosné bekísérte a rendőrségre. A rendőrségen Bagariáné minden beismert s kuruzslásait részletesen ismertette. Csupán azt tagadta, hogy ő pénzt fogadott volna el a fáradozásaiért. Erre a büntügyi kapitány megkérdezte az asszonyt, hogy akkor meg miért foglalkozott a kuruzslással, a tagadásnak semmi hitelt sem adott a rendőrség, de az asszonyt azért a kihallgatása után szaladon bocsátották. Az eljárást azonban megindították ellene s az iratokat átteszik az ügyészséghez.

#### IRODALOM MŰVÉSZET

A nagyváradi színházban most jutott el 25-ik előadásához a „Luxemburg grófia” és a közönség megragadta az alkalmat, hogy a jubileus előadásán, ugy Erdélyi szinigazgató, mint az összes szereplőket zajos ovációkban részesítse. A címszerepet Asszonyi László énekelte és játszotta és fenomenális baritonhangjával valóságos lázba ejtette a közönséget Károlyi Leona, Zsigmond Anna és Pogány Janka egymással vetélkedtek és dicséretükre el kell mondani, hogy mind a hárman megállították helyeiket. Kassay Károly egészséges discret humorával, Gózon Gyula ki-

tűnő hangjával és alakításával zajos tapsokat aratott. A darabot az igazgató pazar fényvel állította ki és olyan szakértelemmel, tudással és találatkészséggel rendezte, hogy bármely fővárosi színháznak is becsületére válhatna. A drámai előadások is hasonló magas művészi színvonalon állanak.

Színészet Nagykanizsán. Kövessy Albert pécsi szintársulata, szerdán kezdte meg a nyári évadot Nagykanizsán a „Luxemburg grófia” című operettel, zsufoolt ház előtt a közönség osztatlan tetszése és zajos tapsai mellett. A pompásan gördülő előadás, fényes kiállítás, kiténő rendezés elragadták a közönséget, mely egyes kiváló énekszámokat megismételtetett.

Egy magyar cirkuszigazgató. A vidék nagyobb városában ezidőszent Henry magyar cirkuszigazgató tartja kiténő előadásait, aki Ujvidéken született és innen indult művészi körútjára, melyen a magyar névnek már sok elismerést szerzett. Tudomásunk szerint eddig Pozsonyban, Kassán, Aradon és Nagyváradon is megfordult és a sajtó mindenütt elismerte, hogy ehhez hasonló nagyszabású, művészi előadásokat még nem volt alkalmuk láthatni. Az igazgatónak világhírű kiténő művészgardája, saját zenekara és több mint 120 remekül idomított loálmánya van; ő maga valóságos mestere a lóidomításnak; leányai Harlette és Hortensia, elegáns és vakmerő iskolalovarnők. A Cavallini családból álló groteszk, ügyes bohócok kifogástalan magyar nyelven adják elő ellenállhatatlanul komikus jeleneteiket; a Mohamedben Mohamed eredeti riffkabil csoport érdekfeszítő mulatványai elsőrendűek. Talotta Luigi világhírű jockey lovas, ezeken kívül még nagyszámú művészszemélyzet gondoskodik a közönség szórakoztatásáról.

## FOGAK



szájpadlás és gyökéreltávolítás nélkül 3 koronától feljebb, 10 cxi juttatással. Az általunk készített és a párisi fogorvosi Akadémia kiállításán az aranyérem és díszkeresztet, a pécsi kiállításon az ezüstéremmel kitüntetett fogakrápásra kiténően használhatóak, könnyen megszokhatók, a beszédben semmi zavar nem okoznak, szagot, ízt nem kapnak, a szájból ki nem vehetők, a valódi fogakat teljesen pótolják. Továbbá aranyhidak is koronák egyedüli speciális készítői.

**Grossmann Simon**  
technikai főnök.

Dr. Illés Márton, rendelők fogorvos.  
Budapest, Erzsébet-körút  
I. emelet, II. ajtószám. **50.**

**Óvás.**

Kétféle a pontos címre üzeni, mert főzomszédságunkban egy hasonló nevű cég létezik, melylyel nem vagyunk azonosok. Ezen cég a „Grossmann” nevet egy hirdetőtől bérelte, hogy annak használatát által a régi, jólismert intézményeket kereső közönséget félrevezesse. Tehát figyelni a házszámra és emeletre.

**Fogorvosi intézet.** Rendelés egész nap, vasárnap és ünnepnapokon is. Szakorvosi rendelés és szájbetegség részre. Fogtömések a legmodernebb kezeléssel. Speciális fájdalomcsillapító fogókkal. Régi rész fogorvosok alakítása megvárbható. Váradék 12 óra alatt készíttetnek. — Mérés-kelt árak. — Beszélgetés is. Telefon 56-50.

**Dr. Wattenstein Szanatorium R.-T.**  
tüdőbeteg ambulancia  
VI. kerület, Dölibab utca 23. sz.  
Betegfelvétel és rendelés:  
d. e. 9—12-ig, d. n. 2—5-ig.  
Igazgató főorvos: Dr. Wattenstein József.

**LÖWY JÓZSEF** Sirkőraktárában  
Budapest, II., Fő-utca 88. sz. (Pálffy-tér mellett) saját házában

10 K-tól foljabb remek kivitelű sircmlékek rendkívüli nagy választékban kaphatók.

Minden e szakmába vágó munkát, temetői javítások, vésések és aranyozások jutányosan és lelkiismeretesen készítenek.



## HIREK

### Pótválasztások.

**Szerdán:** Ujara don, Krauszhar Károly munkapárti visszalépése folytán Filip János munkapártit választották meg egyhangulag.

**Mezőcsáton** Kubik Gyula függetlenségi 788 szavazattal szemben Melcer László munkapárti 943 szavazattal győzött.

**Csütörtökön:** Peéren Markos Gyula Jusztpárti ellenében Németh Károly munkapárti győzött 69 szavazattal.

**Mohácson** Andris Tivadar munkapárti győzött 143 szavazattal Prakatúr Tamás néppárti ellen.

**Dunavescsén** Gróf Benyovszky Sándor Kossuthpárti győzött 85 szavazattal Teleki József gróf munkapárti ellen.

**Székelyhídon** Fráter Lóránd Jusztpárti győzött 5 szavazattal Molnár Ákos Kossuthpárti felett.

**Halason** Hegedüs Kálmán munkapárti győzött Babó Mihály Kossuthpárti ellen.

**Kisjénőn** Gróf Wenkheim László munkapárti győzött 75 szavazattal Goge Oktávián nemzetiessel szemben.

**Duna-keczelen** Pozsgai Miklós Kossuthpárti győzött 265 szavazattal Ereky Károly munkapártival szemben.

**Pénteken:** Zentán Ellinger Jenő Kossuthpárti visszalépett és Mikusevics Kanut munkapártit választották.

**Sárkeresztúron** Id. Madarász József Jusztpárti győzött dr. Fiáth György munkapárti ellen.

### Kitűzött pótválasztások:

**Hétfőn** jun. 20-án Békéscsaba, Versecz, Karczag.

**Kedden** jun. 21-én Orosháza, Gyoma.

**Szerdán** jun. 22-én Nagyigmánd, Apatin.

**Csütörtökön** jun. 25-én Szarvas.

Ezzel a pótválasztások az országban véget érnek és csupán azok a kerületek jutnak még betöltésre, ahol kettős és hármas mandátumtulajdonosok vannak.

### A heti repülőversenyek.

Vasárnap gyönyörű időjárás mellett, körülbelül 80,000 ember tolongott a versenyterén, mely ezúttal gyönyörű látványul szolgált a közönségnek. A vasárnapi verseny eredménye:

**Időtartam-verseny:** 1. Wagner 2 óra 3 perc, 47 mp. 2. Kinet 1 óra 44 perc, 50 mp.

**Távolsági verseny:** 1. Wagner 129 kilométer, 58 m. 2. Kinet 103 kilométer, 7 m.

**Magassági verseny:** 1. Frey 189 méter. 2. Latham 151 méter. (De Laroche bárónő 130 méter magasán járt.)

**Gyorsasági verseny:** 1. Latham 75.52 kilométer óránkénti sebesség. 2. Wagner 67.28 kilométer óránkénti sebesség.

A remek felszállásokon kívül még a következő külön meglepetésekben gyönyörködhetett a közönség. Paulhan biplánján este félhatkor felszállt az első magyar utazó, Károlyi Mihály gróf. Utánna Engelhard kapitány biplánján előbb Haymerle báró, azután Garai Ferencz hírlapíró. Majd ismét Paulhannal előbb Cardeza Tamásné, egy amerikai milliomos felesége, aztán Andrassy Géza gróf, végül Károlyi Imre gróf. Kinettel felszállt előbb Juhos Gyula, temesmegyei földbirtokos, azután Hédeváry Lehel.

**Hétfőn** a szél és kedvezőtlen időjárás miatt nem volt se verseny, se felszállás.

### Keddi eredmények.

**Magassági versenyben:** 1. Paulhan 1060 méter. 2. Efimoff 256 méter. 3. De la Roche bárónő 138 méter. Latham 260 méteres repülését minthogy időn túl történt, nem vették figyelembe.

**Gyorsasági díjban:** 1. Latham 72.86 kilométer óránkénti sebesség. 2. Jullerott 70.22 kilom. 3. Wagner.

**Távolsági versenyben:** 1. Wagner 110 kilométer 118 méter. 2. Paulhan 44 kilométer 930 méter. 3. Latham 44 kilométer 560 méter.

**Időtartam versenyben:** 1. Wagner 1 óra 43 perc 30 másodperc. 2. Paulhan 44 perc 23 másodperc. 3. Latham 39 perc 09 másodperc.

**Terhelési versenyben:** 1. Paulhan 44 perc 23 másodperc. 2. Kinet 21 perc 06 másodperc.

A keddi nap érdekessége, hogy Latham egy óra hosszáig volt a levegőben; Paulhan 1060 méter magasságra felrepült és Efimoff, aki még beteg automobilon érkezett a versenyterre, szintén felszállt, még pedig jelentékeny magasságban. De la Roche bárónő 138 méterre szállt fel.

Magyar szempontból a keddi nap szenzációja az volt, hogy Székely Mihály, fiatal magyar gépészmérnök, saját új szerkezetű gépével próbálkozott, felszállt és néhány száz métert haladt a levegőben.

### Szerdai eredmények.

**Időtartam-verseny:** 1. Latham 1 óra 12 perc 27 mp. 2. Engelhardt 1 óra 5 perc

**Távolsági verseny:** 1. Kinet 48 km. 48 m. 2. Latham 36 km. 20 m.

**Magassági verseny:** 1. Latham 858 méter. 2. Frey Alfréd 152 méter.

**Gyorsasági verseny:** 1. Latham 76. km. 77 méter óránként. 2. Jullerott 73 km. 41 méter óránként.

Bár a franciák közül Paulhan, Latham és De la Roche bárónő elulazott, a versenyeket még két napig folytatják.

### Csütörtöki eredmények

A nap kimagasló eseménye az volt, hogy *Augusta* főhercegnő, délelőtt 10 óra tájban váratlanul megjelent a versenyterén, ahol Warchalowszky orosz aviatikussal felszállt és mintegy 10 percig maradt a levegőben, a honnan minden baleset nélkül körülbelül hat méternyi magasságból szerencsésen földre ért. A nap eredményei:

**Időtartam-verseny:** 1. Warchalowszky Vindobona biplánján 1 óra 13 perc, 29 mp. 2. Kinet Fahrmanbiplánján. 45 perc.

**Távolsági verseny:** 1. Warcha-

lowszky 75 kilométer 40 m. 2. Kinet 45 kilométer 80 m.

**Magassági verseny** 1. Jullerott 137 méter, 2. Kinet 85 méter.

**Gyorsasági verseny** 1. Jullerott óránként 70 kilométer 40 méter. 2. Warchalowszky 63 kilométer 18 méter.

### Az utolsó nap

**Időtartam-verseny** 1. Kinet 1 óra 31 perc 13 mp. 2. Jullerott 43 perc, 53 mp.

**Távolsági verseny:** 1. Kinet 48 kilom. 8 méter. 2. Paul 24 kilométer, 81 méter.

**Magassági verseny:** 1. Kinet 193 méter Wieneiers 157 méter.

**Gyorsasági verseny:** 1. Jullerott óránként 70 kilom. 59 méter. 2. Wieneiers óránként 63 kilom. 65 méter.

**Nemzeti verseny:** 1. Horváth. 2. Adorján. 3. Székely.

Székely és Wienciers lezuhantak gépük összetört, de nekik nem esett bajuk. Ezzel a versenyek befejeződtek.

A repülőverseny borzalmas szerencsétlenségei érlelték meg a földről kormányozható repülőgép ideáját, melynek pompásan sikerült modelljét mutatta be vasárnap délutáni aviatikai versenyen a Sternberg Armin cs. és kir. udv. hangszergyáros. Az új fajta röpmasina — melyet a feltaláló „Rákóczi“-nak keresztelt el — már ezen első nyilvános bemutatásakor magassági rekordot teremtett. Nagy feltűnést keltett, hogy az óriási szárnyak a Sternberg Armin és Testvére cs. és kir. udv. hangszergyár ezüstös reklám feliratát képviselték.

Kiadja:

A „NAPLO“ UJSÁGVÁLLALATA.

Nyílt-tér.

**Sternberg**

**Armin és Testvére**

cs. és kir. udv. hangszergyár  
központi főüzletében

**BUDAPEST,**  
VI. ker., Rákóczi-ut 36. sz. alatt

**kaphatók a legjobb és  
legolcsóbb hangszerek.**

**KÉPES ÁRJEJYZÉKEK** minden cikkről külön jelennek meg. Érdeklődőknek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

**KITÜNTETVE!** A m. kir. kormány által allapított „Millenniumi Állami érem“-mel melyet a hangszer-csoport összes versenyzői közül kizárólag csakis czégünk nyert el.

### Zálogszedulákat

brillánsokat, ékszereket, aranyat, ezüstöt, platinát legmagasabb árrban veszek. Brillánsokért többet fizetek, mint amennyiért újonnan vették. Schiller Izidor, Sip-utca 8.

## Az Angyalföld titkai.

25

(Regény.)

A gyermekre való tekintetből, megkönyörültem rajta és így szóltam hozzá: „vedd ki a szekrényből a takaréktári könyvem, neked adom a pénzt, amit jó apámtól kaptam, én ugyan a gyermekünknek szántam, de a jó Isten talán enélkül is megsegít; vidd le a hivatalba, mentesd meg legalább a becsületedet.“ Ebben a pillanatban rontott be bátyám hozánk, tiltakozott, hogy az uramnak egy fillért is adjak, azt mondta édes apám üzeni, hogy menjek mindjárt haza, hagyjam ott azt az embert, mert azt akarják, hogy elváljak tőle. Tehetem-e ezt, a hites urammal, a gyermekem apjával? Nem tettem... nem engedte a szívem... a becsületem! Attól a naptól kezdve az egész családom elfordult tőlem... bezárták előttem a házuk ajtaját... Nemsokára megbetegedett a gyermekem... Könyörögtem az Istenhez, legyen irgalmas és ne fosszon meg az egyetlen örömtől, reményemtől... minden boldogságotól... hiába, szegény kicsikém meghalt... Azóta nem imádkoztam... minek is? nem volt már mit kérni az Istentől!

Az uram napról-napra züllött, mindig lejjebb, én meg dolgoztam mint az igás állat a mindennapi betévkönyvéért... dolgoztam úgy, hogy még a vér is kicsordult néha a körmeim alól... dolgoztam, csak azért, hogy az emberemet jobb utra tereljem... magamhoz vissza édesgessem... Hiabavaló volt minden... Most már elszakadt a kötelék mely hozzá fűzött... vége szakadt a türelmemnek is... Eladott... hitvány Judáspénzért!... Szabad vagyok... azt tehetem amit akarok!... Most már nem kell tovább a becsület se!... Esztendőig voltam kitartó, becsületes, tisztességes asszony és mi lett a jutalma? Eladtak mint a barmot a vásáron! Nem tudom meddig élek még, azt se bánom becsületben vagy bűnben élek-e, — de azt tudom, érzem, hogy jusom van a boldogsághoz! Tudni akarom milyen a boldogság, mielőtt örökre lehunyom szemem!

— Szegény asszony! És ezt a boldogságot nálam keresed?

— Nálad, mert hozzád huzott a szívem, mióta megláttam, hogy sorsomat szánod!

— Látszik, hogy nem ismersz! Tudod-e ki vagyok én? olyan kidozott, kitaszított alak, mint a te urad! olyan bűnös — mint ő!

— Az nem baj, szerelmem tüzében majd megtisztulsz, — hiszem, vallom, reméllem!

— Én csak egyszer szerettem életemben, az a szerelmem juttatott a bűnbe... Azóta meghalt, megfagyott a szívem és most már még magamat se tudom igazán szeretni!

— És én mégis nálad, melletted kívánok maradni!...

— Minek?

— Szolgálódnak, ha ugy akarsz! Szükséged van valakire, aki igazán szeressen! Erős vagyok, egészséges és ha kell, mindkettőnkért tudok majd dolgozni... Én nem köldülöm szerelmedet, csak azt enged, hogy melletted maradhassak!

— Boldogtalan leszel közös nyomorúságunkban!...

— Ne törődjél vele... ha a csillagokban ugy van megírva, legyenek boldogtalan az egész életén!

(Folytatása következik.)

# ! Budapest éjjel !

Látványosság  
a **GEDVA** kávéház  
VII., Dob-u. 65. Erzsébet-körút sarok.  
**Egész éjjel nyitva.**  
esténként Komáromi Bertók  
Jóska teljes zenekarával hang-  
versenyez.



Szent - Lukácsfürdő gyógyfürdő, BUDA  
Téli és nyári gyógyhely.

Természetes forró-meleg kénes források,  
iszapfürdők, iszapborogatások, masszáz,  
vizgyógyintézet, gőzfürdők, kő- és kádfür-  
dők, gyógyvizuszodák. Olcsó és gondos  
penzió. Csuz, köszvény, ideg-bőrbajok,  
lakás, ellátás felől kimerítő prospektust  
küld ingyen a

Szent-Lukácsfürdő igazgatósága, Buda.  
Kristály forrásásványvíz étvágyat javít,  
gyomorrontást megakadályoz.

## CZIMBALMOKAT



a legujabb szaba-  
dalmazott rendszer  
szerint legjobbat ké-  
szít (részletfizetésre  
is) a czimbalomké-  
szítés elismert első  
szakértője

## Habits Antal

hangszerkészítő mester.  
**BUDAPEST,**  
Erzsébet-körút 42. szám.



# Még csak néhány napig. Huzás már 1910. évi június 30-án.

Ezen magyar királyi  
**jótekonycélú államsorsjáték**

főnyereménye 150.000 korona készpénzben.

Az összes nyeremények összege 365.000 korona készpénzben.

**Egy sorsjegy ára négy korona.**

Sorsjegyek kaphatók a magy. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapesten  
(Vámpalota), valamennyi posta-, adó-, vám és só-hivatalnál, összes vasuti ál-  
lomásokon s a legtöbb dohánytözsében és váltó-üzletben. Játéktervet ingyen  
és bérmentve küld.

A magy. kir. Lottójövedéki Igazgatóság.



## A, 'Riviera' Budapesten.

Tisztelettel értesítjük vendégeinket,  
hogy „Riviera kávéház,” te-  
rasszát (VII., Aréna-ut 19.) két-  
szeresen megnagyobbítottuk és du-  
san elláttuk délszaki növényekkel,  
amiért is Budapest látványosságát  
képezi. Minden este a híres szolista  
Kiss Parádi Náci 14 tagból álló  
zenekara hangversenyez. Ugy a  
fővárosi, mint a vidéki művészek  
írók és színészek találkozó helye.  
Pontos kiszolgálás. — Tisztelettel

Kovács Zsigmond és Fia  
tulajdonosok.

## Gerber vendéglője

Aréna-ut 74. szám alatt  
létezik.  
**Volt pálma liget.**

## FOGAK

szájpádlás nélkül, rágásra azonnal hasz-  
nálhatók, 4 koronától. Gyökérelavol-  
tas teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 12  
óra alatt készíthetők, foghúzás teljesen érzéstol-  
nítva, tartós tömések 3 koronától. Régi, haszna-  
vethető fogorokot és fogakat 24 óra alatt haszna-  
vethető alakítok. Mersékelt árak! Részletfizetésre  
is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is.

## Dr. HEGEDŰS JAKAB

VII. ker. Erzsébet-körút 44. szám, földszin.  
Szpecialista minden fog- és szájbetegségben.  
Kérem a pontos címre ügyelni.

## BUTOR.

Arveresen vett régi és új, legol-  
csóbbtól a legjobb minőségig. Ugy-  
szintén amerikai íróasztalok,  
mahagoni háló-, ebédlő- és  
uri szobák, angol börgarnitu-  
rák, szalagarnitúrák, sző-  
nyegek, csillárok, petróleum-  
lámpák, olajfeatmények és  
irodai berendezések legolcsób-  
ban beszerezhetők

**Ancsel és társánál,**  
Dob-utca 22.

## OSTENDE-KAVÉHÁZ

RÁKÓCZI-UT 20.

Előkelő családok találkozóhelye.  
Remek hideg vacsorák, melyet házilag francia  
szakácsom által készíttetek.

Esténként

## Györi Vörös Miska

a közkedvelt cigányprimás teljes zene-  
karával hangversenyez

Szíves pártfosztást kér

Gross Ödön

az Ostende és a nyregy-  
házat Pannónia kávéhá-  
zak tulajdonosa.

Telefon: 3-68, 86-40

## Hodosi A.

Aréna kávéházában

(Aréna-ut és Damjanich-utca sarok.)

Május 1-től kezdve minden este hirneves

## Rácz Gyula

teljes zenekarával hangversenyez. — A vidék-  
ről felránduló közönség találkozó helye.

Rottenbiller-  
utca 10. sz.  
híres cigányprimás zenekarával hangversenyez.  
Kitűnő italok!  
Ceylon vacsora!  
Hajós Lipót és Társa.  
Volt nagymarosi „Korona Szálló” bérője.  
orosz főherceg által kitüntetett

## CEYLON kávéházban Kulos Pista



Nem kell többé kávét főzni,  
sem cukrot venni!

## WILLAX KÁVÉKOCCA

forró vízben vagy tejben feloldva azonnal teljesen kész.  
zamatos és kiválóan jóízű fekete-vagy tejeskávét nyújt.

DARABJA 4 FILLÉR. MINDENÜTT KAPHATÓ.

WILLAX KÁVÉ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, BUDAPEST.  
Gyártelep iroda: VI. Váci-ut 167-169. TELEFON: 177-81.

## ? Hol találkozunk ?

Színészek, írók és művészek találkozó helye:

## Gläser 'METEOR' kávéháza

BUDAPEST, Erzsébet-körút 6. szám,  
ahol az összes hazai és külföldi hírlapok  
olvashatók és mindenféle kávéházi italok  
a legmértányosabb árban számíthatnak.

## Háztulajdonosok és lakók figgelmébe.

Lakásának poloska és moly elleni kar-  
bantartásait helyiségenként ötven fillér  
havi díjért elvállalja

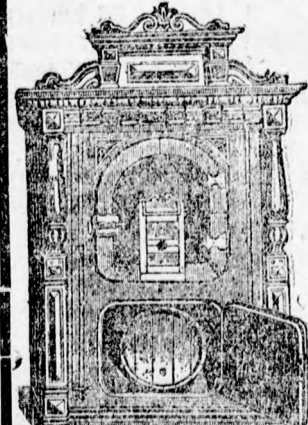
## STANDARD

féreg elleni karbantartó társaság.

IV. Kossuth Lajos-utca 14-16.

Telefon 66-63.

## Stiller József



Budapest, VII. ker., Nagydíófa-utca 22. sz.

cs. és kir. szabadalma-  
zott jégszekrénygyáros.

Raktáron tart és jutányos áron elad minden-  
nemű hus- és éték- sörkimérőkészüléket,  
borkimérőasztalt, fagyalalthűtőt. Szabadalma-  
zott tartályt és fagyasztó-gépet. :: :: ::

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Cégemre tessék ügyelni.

Gyáram 1873. év óta áll fenn.

# Nem érdemes rongyosan járni!

**FLEISCHMANN J. férfi-szabó mester**  
BUDAPEST, Thököly-út 20. szám I. em. Vidékieknek mintát bérmentve  
küldök.